

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEW YORK

REFERENCE: NV/2010/59

E/F
C.Y.

UN Library
MAY 20 2010
UNSA Collection

The enclosed communication, available in English and French, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Haiti and Lithuania to the United Nations.

13 May 2010

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en français, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents d'Haïti et de la Lituanie auprès de l'Organisation.

Le 13 mai 2010



PERMANENT MISSION
OF THE REPUBLIC OF HAITI
TO THE UNITED NATIONS



PERMANENT MISSION
OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA
TO THE UNITED NATIONS

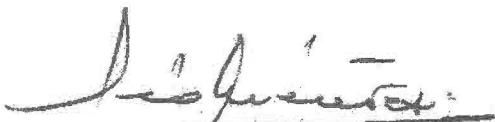
New York, 4 May 2010

Excellency,

We have the honour to inform Your Excellency that as of today, 4 May 2010, the Government of the Republic of Haiti and the Government of the Republic of Lithuania have established diplomatic relations.

We therefore kindly request Your Excellency to have this letter and the enclosed Joint Communiqué circulated as an official document of the United Nations to all Member States for their information.

Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.



H.E. Mr. Léo Mérorès
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary,
Permanent Representative to
the United Nations



H.E. Mr. Dalius Čekuolis
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary,
Permanent Representative to
the United Nations

His Excellency Mr. Ban Ki-moon
Secretary-General
United Nations
New York

JOINT COMMUNIQUÉ
ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN
THE REPUBLIC OF HAITI
AND
THE REPUBLIC OF LITHUANIA

The Government of the Republic of Haiti and the Government of Lithuania,

Desirous of strengthening the friendly relations existing between the two countries,

Interested in developing relations between the two countries on the basis of mutual respect for the principles of sovereignty, territorial integrity and non-interference in the internal affairs of another State,

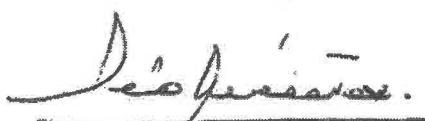
Desirous also of developing bilateral co-operation in different fields of concern to both countries,

Have decided to establish diplomatic relations between the Republic of Haiti and the Republic of Lithuania, in accordance with the provisions of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of April 18, 1961 as of the date of the signing of this Joint Communiqué.

In witness thereof, the undersigned representatives, duly authorized by their respective Governments, have signed this Joint Communiqué, in triplicate, in French, Lithuanian and English, all texts being equally authentic.

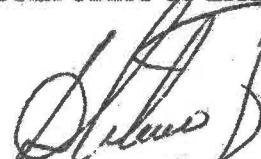
New York, 4 May 2010

**FOR THE GOVERNMENT
OF THE REPUBLIC OF HAITI**



H.E. Mr. Léo Mérorès
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary,
Permanent Representative
to the United Nations

**FOR THE GOVERNMENT
OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA**



H.E. Mr. Dalius Čekuolis
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary,
Permanent Representative
to the United Nations

COMMUNIQUÉ CONJOINT
ÉTABLISSANT DES RELATIONS DIPLOMATIQUES
ENTRE
LA RÉPUBLIQUE D'HAÏTI
ET
LA RÉPUBLIQUE DE LITUANIE

Le Gouvernement de la République d'Haïti et le Gouvernement de la République de Lituanie:

Désireux de renforcer les liens d'amitié qui unissent leurs deux pays,

Intéressés à développer les relations existantes entre les deux pays sur la base du respect mutuel des principes de souveraineté, d'intégrité territoriale et de non-ingérence dans les affaires intérieures d'autres états,

Désireux également de développer la coopération bilatérale dans divers domaines d'intérêt commun pour leurs deux pays,

Ont décidé d'établir des relations diplomatiques entre la République d'Haïti et la République de Lituanie conformément aux dispositions de la Convention de Vienne sur les Relations Diplomatiques du 18 avril 1961, à compter de la date de signature du présent communiqué.

En foi de quoi, les représentants soussignés, dûment autorisés par leur Gouvernement respectif, ont signé ce Communiqué conjoint, en trois exemplaires originaux, en langues française, lituanienne et anglaise, les trois textes faisant également foi.

New York, le 4 mai 2010

**POUR LE GOUVERNEMENT
DE LA RÉPUBLIQUE
D'HAÏTI**


S.E. M. Léo Mérorès
Ambassadeur Extraordinaire
et Plénipotentiaire
Représentant Permanent
Auprès des Nations Unies

**POUR LE GOUVERNEMENT
DE LA RÉPUBLIQUE
DE LITUANIE**


S.E. M. Dalius Čekuolis
Ambassadeur Extraordinaire
et Plénipotentiaire
Représentant Permanent
Auprès des Nations Unies